



Серия EFP/P



Electrolux



-
- RU • Очаг электрический
• Инструкция по эксплуатации
KZ • Электрлі ошақ
• Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию
и обратиться за техподдержкой
вы можете по ссылке
www.home-comfort.com



Electrolux



СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ.....	.3
2. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА.....	.3
3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	.5
4. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	.6
5. МОНТАЖ И УСТАНОВКА.....	.6
6. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	.7
7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	.8
8. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	.8
9. ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	.9
10. КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	.9
11. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	.9
12. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	.9
13. УТИЛИЗАЦИЯ.....	.9
14. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....	.9
15. ГАРАНТИЯ.....	.9
16. СЕРТИФИКАЦИЯ.....	.9
17. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	.18

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.
Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.
Добро пожаловать в Electrolux!

Обозначения:

-  Внимание / Важные сведения по технике безопасности
-  Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции масляный обогреватель может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат и т.п.

Введение



Внимательно прочтайте и строго выполните инструкции, содержащиеся в настоящем руководстве даже если вы чувствуете, что хорошо знакомы с подобной техникой. Сохраните руководство в надежном месте, для того, чтобы в будущем его можно было легко найти и воспользоваться им.

Назначение прибора

Очаг электрический – бытовой электрический обогреватель, предназначенный для обогрева бытовых помещений.



Внимание!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжёлой травме или серьёзному повреждению оборудования.

Примечание:

1. Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен производителем или авторизованной сервисной службой или другим квалифицированным специалистом во избежание серьезных травм.
2. Очаг электрический должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
3. После установки электрического очага электрическая вилка должна находиться в доступном месте.
4. Очаг электрический должен быть установлен на достаточно надежных кронштейнах.
5. Класс мощности очага электрического (указан в технической таблице) основан на проведенных испытаниях под определенной нагрузкой.
6. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
7. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.

8. Если после прочтения инструкции у вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
9. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.



Внимание!

При эксплуатации любого электроприбора необходимо соблюдать основные меры безопасности:

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, несчастных случаев или имущественного ущерба:
- Перед эксплуатацией обогревателя прочтите руководство и храните его в доступном месте.
- Используйте обогреватель только при напряжении, которое указано в паспортной таблице.
- Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха через выходные решетки во избежание перегрева и возгорания.
- Не располагайте обогреватель в непосредственной близости к какой-либо поверхности, это может привести к перекрыванию решеток и затрудненному удалению воздуха.
- Не располагайте обогреватель вблизи отопительных приборов.
- Не используйте обогреватель в местах, где используется или хранится топливо, краска или легковоспламеняющиеся вещества и предметы.
- Во время эксплуатации данный прибор нагревается. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячей поверхности. Выключите прибор и дайте ему остыть.

- прежде чем перемещать в или на длительное хранение.
- Не используйте обогреватель для сушки одежды.
- Не вставляйте и следите за тем, чтобы в выходные отверстия не попали посторонние металлические предметы, это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или повреждению прибора.
- Не погружайте прибор в жидкость, следите за тем, чтобы жидкость не попала внутрь прибора, это может привести к поражению электрическим током.
- Не доставайте прибор в случае падения в воду. Немедленно выньте вилку из розетки.
- Не эксплуатируйте обогреватель с поврежденным шнуром, вилкой, в случае неисправностей, падения или любого другого повреждения. Обратитесь к квалифицированному электрику для проверки, электрической и механической настройки, сервисного обслуживания или ремонта обогревателя.
- Не прикасайтесь к работающему прибору мокрыми руками.
- Наиболее распространенной причиной перегрева является скопление пыли внутри обогревателя. Регулярно удаляйте скопившуюся пыль. Для этого отключите прибор от сети и пропылесосьте вентиляционные отверстия.
- При чистке прибора не используйте абразивные моющие средства. Очищайте его влажной тряпкой (не мокрой), смоченной горячей мыльной водой. Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от ванны, душа, плавательного бассейна или других емкостей с жидкостью.
- Прибор должен использоваться в вертикальном положении.
- Перед перемещением выключите прибор и дайте ему остыть.
- Не используйте прибор со скрученным шнуром питания, это может привести к перегреву и несчастным случаям.
- Не рекомендуется использовать шнур удлинитель.
- Не вынимайте штепсельную вилку из розетки до выключения прибора.

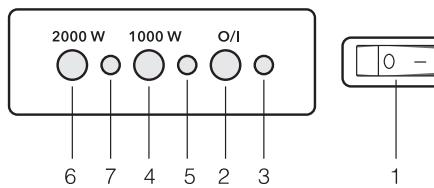
- Вынимая штепсельную вилку из розетки, не тяните за провод – держитесь за саму вилку.
- Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Этот прибор не подходит для использования на коврах с длинным ворсом и коврах Флокати.
- Во время эксплуатации следите за тем, чтобы провод не касался нагреваемой поверхности.
- Не прячьте провод под ковровое покрытие, не кладите сверху коврики, ковровые дорожки и т.д. Расположите провод так, чтобы не споткнуться об него.
- Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг обогревателя, это может привести к истиранию и износу изоляции. Следите за тем, чтобы провод был вынут на всю длину.
- Не используйте прибор на открытом воздухе и не оставляйте его на влажном полу.
- Не убирайте прибор на место его хранения, если он еще горячий.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор не следует располагать непосредственно под розеткой.
- Все поверхности данного прибора предназначены для предотвращения прямого доступа к нагревательным элементам и должны находиться на своих местах во время эксплуатации.
- Для предотвращения перегрева не накрывайте обогреватель.
- Поврежденный шнур питания должен быть заменен квалифицированным электриком во избежание несчастных случаев.
- Также прибор не следует подключать к цепи, которая часто замыкается и размыкается.
- Используйте данный прибор только по прямому назначению согласно данному руководству. Любое другое использование не рекомендуется производителем и может привести к пожару, поражению электрическим током или несчастному случаю.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования, не рекомендуется использовать его в промышленных целях.
- Нельзя использовать прибор в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.

- Вблизи обогревателя нельзя распылять аэрозоли и другие легко воспламеняющиеся вещества.
- Не используйте электрический очаг в связке с внешним термостатом, программатором, таймером и любыми другими устройствами, автоматически включающими прибор в связи с риском пожара.
- Для предотвращения риска возгорания не устанавливайте устройство рядом со шторами и другими легковоспламеняющимися материалами. Мебель, шторы и другие легковоспламеняющиеся объекты должны находиться на расстоянии не менее 1 м от устройства.
- Не оставляйте работающее устройство без наблюдения.
- Не включайте устройство, после случайного падения, если устройство неисправно или повреждено.
- Не используйте принадлежности, не рекомендованные производителем или не входящие в комплект. Такие принадлежности могут повредить устройство или оказаться опасными для пользователя.
- Не пытайтесь поднимать устройство, держась за переднюю панель.

Управление прибором с помощью панели управления

- Подключите прибор к сети.
- Включите прибор, нажав кнопку включения на панели управления (1). Раздается звуковой сигнал.
- Для включения эффекта пламени, без функции обогрева, необходимо нажать кнопку «O/I». При нажатии раздается звуковой сигнал. Для выключения эффекта пламени нужно повторно нажать кнопку «O/I».
- Для регулировки яркости пламени необходимо нажать и удерживать кнопку «O/I» в течение 3 секунд. При нажатии раздается звуковой сигнал. Через 3 секунды яркость пламени автоматически начнет изменяться, сначала в сторону увеличения яркости, затем в сторону уменьшения яркости. Каждая смена уровня яркости сопровождается звуковым сигналом. Выбрав необходимый для Вас уровень яркости, отпустите кнопку «O/I».
- Для включения обогрева в половину мощности необходимо нажать кнопку «1000 W». При нажатии раздается звуковой сигнал. Повторное нажатие отключает обогрев. Половинная мощность обогрева – 1000 Вт.
- Для включения обогрева в полную мощность необходимо нажать кнопку «2000 W». При нажатии раздается звуковой сигнал. Повторное нажатие отключает обогрев. Полная мощность обогрева – 2000 Вт.

Панель управления



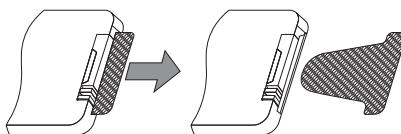
- Кнопка включения/выключения прибора
- Кнопка включения режима эффекта пламени/регулировка эффекта пламени (нажать и держать в течение 3 секунд)
- Индикатор режима эффекта пламени
- Кнопка включения режима половинной мощности (1000 Вт)
- Индикатор режима половинной мощности
- Кнопка включения режима полной мощности (2000 Вт)
- Индикатор режима полной мощности

Пульт дистанционного управления



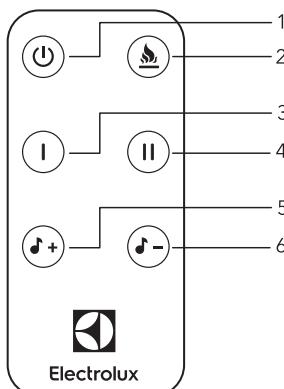
Перед использованием функций прибора с помощью пульта дистанционного управления включите кнопку питания прибора.

Перед использованием пульта дистанционного управления снимите изоляционную пленку как показано ниже.



Удостоверьтесь, что полярность батареек соответствует отметкам внутри отсека для батареек.

Пульт дистанционного управления



- Кнопка включения/выключения
- Кнопка регулировки яркости пламени
- Кнопка включения половинной

- мощности – 1000 Вт
- Кнопка включения полной мощности – 2000 Вт.
- Кнопка увеличения громкости звука потрескивания дров
- Кнопка уменьшения громкости звука потрескивания дров

Управление с помощью пульта ДУ

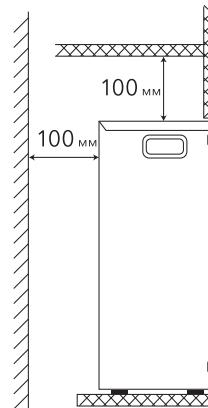
- Подключите прибор к сети.
- Включите прибор, нажав кнопку включения на панели управления. Раздастся звуковой сигнал.
- Для включения эффекта пламени без функции обогрева необходимо нажать кнопку «». При нажатии раздастся звуковой сигнал. Для выключения эффекта пламени нужно повторно нажать кнопку «».
- Для регулировки яркости пламени необходимо нажать кнопку «». При нажатии раздастся звуковой сигнал. Каждое нажатие кнопки изменяет уровень яркости пламени, сначала в сторону увеличения, затем в сторону уменьшения и сопровождается звуковым сигналом.
- Для включения обогрева в половину мощности необходимо нажать кнопку «». При нажатии раздастся звуковой сигнал. Повторное нажатие отключает обогрев. Половинная мощность обогрева – 1000 Вт.
- Для включения обогрева в полную мощность необходимо нажать кнопку «». При нажатии раздастся звуковой сигнал. Повторное нажатие отключает обогрев. Полная мощность обогрева – 2000 Вт.

Монтаж и установка

Очаги электрические предназначены для установки в готовые декоративные обрамления (порталы) или в специальную нишу.

Установка очагов в нишу:

- Очаг в нише должен располагаться на подставке. Размеры подставки должны соответствовать габаритным размерам прибора.
- Расстояние от задней части корпуса очага до стены должно быть не менее 100 мм.
- Расстояние от боковых и верхней части корпуса очага до стены должно быть не менее 100 мм.

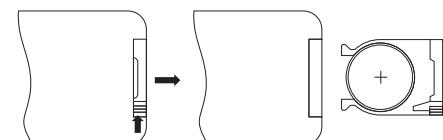


Внимание!

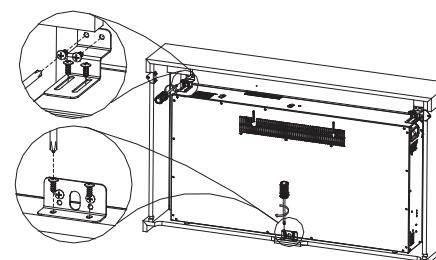
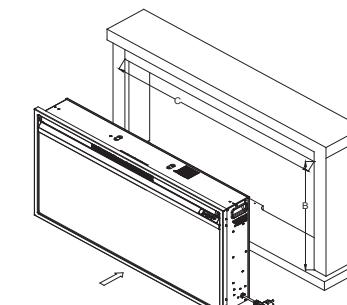
Выньте батарейки из пульта дистанционного управления, если не собираетесь им пользоваться в течении длительного времени.

Избегайте попадания прямых солнечных лучей на датчик инфракрасных лучей на передней панели электрокамина. Своевременно заменяйте батарейки в пульте дистанционного управления. Не используйте одновременно старую и новую батарейки. Страйтесь не использовать аккумуляторные батарейки.

Не роняйте пульт дистанционного управления и страйтесь оберегать его от воздействия влаги.



- Модель EFP/P-3620LS/EFP/P-4220LS устанавливается в портал с фронтальной стороны. Закрепляется с задней стороны портала прилагаемыми кронштейнами и винтами (минимальное расстояние 20 мм от задней части электрокамина до стены).



Замена батареек:

Откройте слот для батареек пульта ДУ. Вставьте батарейки. Закройте крышку.



Примечание:

Удостоверьтесь, что полярность батареек соответствует отметкам внутри отсека для батареек.

Функция защиты от перегрева

Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

Уход и обслуживание

Регулярная чистка прибора при непрерывной эксплуатации

Перед чисткой отключите очаг электрический от сети питания. Перед чисткой убедитесь, что прибор полностью остыл. Используйте влажную тряпку (не мокрую), чтобы стереть с внешней части обогревателя пыль и грязь. Воспользуйтесь пылесосом, чтобы удалить пыль с искусственных дров. Убедитесь, что обогреватель полностью высох, прежде чем подключать его к сети.

Замена лампы

Для создания эффекта пламени в электрических очагах вышеупомянутых моделей используется современные LED лампы с увеличенным сроком службы. Самостоятельно производить замену LED ламп не рекомендуется. Вышедшие из

строя лампы заменяются только в авторизованном сервисном центре.

Сервисное обслуживание

В случае необходимости сервисного обслуживания обратитесь к продавцу.

Замена шнура питания

Во избежание несчастных случаев поврежденный шнур питания должен быть заменен представителем сервисного центра или другим квалифицированным специалистом.

Технические характеристики

Модель	EFP/P-2520LS	EFP/P-3020LS	EFP/P-2720RLS	EFP/P-3320RLS	EFP/P-1600ULS	EFP/P-3620LS	EFP/P-4220LS
Мощность, Вт	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000
Напряжение питания, В~Гц	220~50	220~50	220~50	220~50	220~50	220~50	220~50
Номинальный ток, А	9,09	9,09	9,09	9,09	9,09	9,09	9,09
Диагональ, дюймы	25	31	27	33	54	54	54
Класс электрозащиты	I класс	I класс	I класс	I класс	I класс	I класс	I класс
Форма лицевой панели	плоская	плоская	панорамная	панорамная	плоская	плоская	плоская
Площадь обогрева, м ²	10-25	10-25	10-25	10-25	10-25	10-25	10-25
Размеры прибора (ШxВxГ), мм	610x442x205	762x537x228	615x442x252	767x537x279	1530x450x152	914x459x150	1067x459x150
Размеры встраивания прибора (ШxВxГ), мм	582x425x185	740x525x207	584x427x188	740x525x209	1425x424x142	888x450x130	1041x450x130
Размеры упаковки (ШxВxГ), мм	676x526x270	830x620x303	670x510x298	825x610x323	1615x540x235	980x534x208	1132x534x208
Вес нетто, кг	10,4	15,2	11,8	16,8	27,4	15,3	17,4
Вес брутто, кг	11,7	17	13,2	18,6	29,7	16,5	18,4

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Поиск неисправностей

Проблема	Решение
Нет нагрева	Убедитесь что прибор подключен к розетке
Прибор не включается.	Отключите прибор от розетки, дайте ему остыть, включите в розетку.
Не работает эффект пламени.	Обратитесь в сервисный центр.

Комплектация

- Очаг электрический (1 шт)
- Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном (1 шт)
- Пульт дистанционного управления (1 шт)

Транспортировка и хранение

Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от +4 до +40 °C и относительной влажности до 85% при температуре 25 °C. Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

Срок эксплуатации

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXX XXXX XXXXXX XXXX

месяц и год производства

Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 года. Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Сертификация

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:
TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Изготовитель: «Нинбо Сити Гэнсин Эплайэнс Индастри Ко. ЛТД.», Синьпу, Цыси, Чжэцзян, Китай 315322. Manufacturer: "Ningbo City Gengxin Appliance Industry Co. Ltd.", XINPU,CIXI,ZHEJIANG,CHINA 315322.

Импортер: ТОО "HEVECO Construction", Республика Казахстан, 050056, г. Алматы, Турксибский район, ул. Джангельдина, дом 341А. E-mail: info@heveco.kz

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора. В тексте и цифровых обозначениях могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристики и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Сделано в Китае.

МАЗМУНЫ

1. КІРІСПЕ	11
2. АСПАПТЫҢ МАҚСАТЫ	11
3. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ	13
4. ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ	13
5. МОНТАЖДАУ ЖӘНЕ ОРНАТУ	14
6. КҮТИМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	15
7. СЕРВИСТИК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	15
8. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОО	15
9. ЖИЫНТЫҚТАЛЫМЫ	15
10. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	16
11. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ	16
12. ПАЙДАЛАНУ МЕРЗІМІ	16
13. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	16
14. ДАЙЫНДАЛҒАН ҚҰНІ	17
15. КЕПІЛДІК	17
16. СЕРТИФИКАТТАУ	17
17. КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	22

БІЗ СІЗДІ ОЙЛАЙМЫЗ

Electrolux аспабын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Сіз ондаған жылдар бойы кәсіби тәжірибе мен инновацияға ие өнімді таңдадыңыз.

Бірегей әрі стильді, ол сізге қамқорлықпен жасалған. Сондықтан сіз оны қашан пайдалансаңыз да, сенімді бола аласыз: нәтижелері әрқашан тамаша болады.

Electrolux-ке қош келдіңіз!

Белгілеу:

 Назар аударыңыз / Қауіпсіздік техникасы женіндегі маңызды мәлімет

 Жалпы ақпарат және ұсыныстар

Ескерту:

Осы нұсқаулықтың мәтінінде электр ошақтың аспап, құрылғы, жылытықтыш, аппарат және т.б. сияқты техникалық атаулары болуы мүмкін.

Кіріспе



Осындағы техниканы жақсы білетініңізді сезсеңіз де, осы басшылықта қамтылған нұсқаулықтарды мұқият оқыңыз және қатаң орындаңыз. Басшылықты болашакта оны оңай тауып, пайдалану үшін сенімді жерде сақтаңыз.

Аспаптың мақсаты

Очаг электрический – бытовой электрический обогреватель, предназначенный для обогрева бытовых помещений.



Электр ошақ–тұрмыстық үй-жайларды жылдытуға арналған тұрмыстық электр жылытықтыш.

Ескерту:

1. Куаттау кабілі зақымдалған болса, ауыр жарақатқа жол бермеу үшін оны өндіруші немесе автоЛандырылған сервистік қызмет немесе басқа да білікті маман ауыстыруы керек.
2. Аспап электр желілерін пайдаланудың қолданыстағы жергілікті нормалары мен ережелерін сақтай отырып орнатылуы керек.
3. Аспапты орнатқаннан кейін электр аша-сы қолжетімді жерде болуы керек.
4. Аспаптың қуат класы (паспорттық тақтайшада көрсетілген) белгілі бір жүктеме кезінде жүргізілген сынақтарға негізделген.
5. Өндіруші сатып алушыны алдын ала хабарландырусыз, бүйімнің конструкцияны, жиынтықталымына немесе дайындау технологиясына оның қасиеттерін жақсарту мақсатында өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.
6. Нұсқаулықтың мәтінінде және цифрлық белгілеулерінде қате басылуар орын алуы мүмкін.
7. Егер нұсқаулықты оқығаннан кейін аспапты пайдалану бойынша сұрақтарыңыз қалса, түсіндірмелер алу үшін сатушыға немесе мамандырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
8. Бүйімда техникалық сипаттамалары

және аспап туралы басқа да пайдалы ақпарат көрсетілген затбелгісі бар.

9. Аспап электр желілерін пайдаланудың қолданыстағы жергілікті нормалары мен ережелерін сақтай отырып орнатылуы керек.



Ескерте!

Кез келген электр аспабын пайдалану кезінде негізгі қауіпсіздік шараларын сақтау қажет.

Әр, электр тогының соғуы, жазатайым оқиғалар немесе мүліктік залал қаупін азайту үшін:

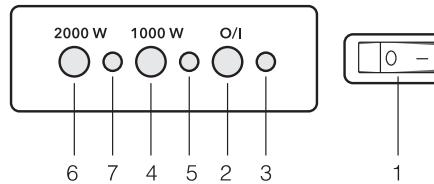
- Жылытықшты пайдаланбас бұрын басшылықты оқып, оны қолжетімді жерде сақтаңыз.
- Жылытықшты тек паспорттық тақтайшада көрсетілген кернеуде қолданыңыз.
- Қызып кету мен тұтанудың алдын алу үшін шығыс торлары арқылы ауа ағынын жаппаңыз немесе шектеменіз.
- Жылытықшты кез келген бетке тікелей жақын орналастырмаяз, бұл торлардың жабайлып қалуына және ауаны шығарудың қындаудауына әкелу мүмкін.
- Жылытықшты жылдыту құрылғыларының жаңында орналастырмаяз.
- Жылытықшты отын, бояу немесе басқа жанғыш сұйықтықтар пайдаланылатын немесе сақталатын жерлерде пайдаланбаңыз.
- Пайдалану кезінде бұл аспап қыздады. Қүйіп қалмас үшін ыстық бетке қол тигізбеніз. Барлық жаныш материалдар, мысалы, жинақ, жастық, төсек-орын, газет, күйім және переделер аспаптың алдыңғы бөлігінен, сондай-ақ оның бүйір бөліктері мен артқы жағынан кемінде 0,9 м қашықтықта орналастырылуы керек. Аспапты басқа жерге жылжытпас бұрын өшіріп, оны сұтыныңыз.
- Жылытықшты күйімді кептіру үшін пайдаланбаңыз.
- Ая кіретін және шығатын тесіктерге металл және басқа бөлігі заттарды кіргізбеніз және түспеуін қадағалаңыз, бұл электр тогының соғуына, әртті түніндауына немесе аспаптың зақымдалуына әкелу мүмкін.
- Ая кіретін және шығатын тесіктерді жабуға болмайды.

- Аспапты сүйіктің батырмалық, сүйіктің аспаптың ішінде кірмеуін қадағалаңыз, бұл электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Суға құлаған жағдайда аспапты алып шықпаңыз. Ашаны розеткадан дереге сурып алыңыз.
- Ақаулары болған, құлаған немесе кез келген басқа зақымдары болған жағдайда, зақымдалған сымы, ашасы бар жылытқышты пайдаланбаңыз. Жылытқыш тексеру, электрлік және механикалық баптау, сервистік қызмет көрсету немесе жәндеу үшін білікті электрикке хабарласыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Қызып кетудің ең көп тараған себебі – жылытқыштың ішінде шаңың жиналуы. Жиналған шаңды үнемі тазалап отырыңыз. Ол үшін аспапты желіден ажыратып, жеделтіш сақылаударды шаңсорғышпен тазалаңыз.
- Аспапты тазалау кезінде абраziвті жуғыш заттарды қолданбаңыз. Оны ыстық, сабынды суға малынған дымқыл шүберекпен (шылқыған емес) тазалаңыз. Тазалау алдында әрқашан аспапты желіден ажыратыңыз.
- Аспапты толық құрастырмаданша және реттегенше қуат көзіне қоспаңыз.
- Аспапты ваннаға, душқа, жүзу бассейнінде немесе сүйіктің бар басқа сыйымдылықтарға тікелей жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Аспап тік күйде қолданылуы керек.
- Жылжыпас бұрын аспапты өшіріп, оны сұтыңыз.
- Қуат сымы бұралған аспапты пайдаланбаңыз, бұл қызып кетуге және жазатайым оқиғаларға әкелуі мүмкін.
- Үзартқыш сымды пайдалану үсінілмайды.
- Аспапты өшірмей тұрып, штепсельді ашаны розеткадан шығармаңыз.
- Штепсельдік ашаны розеткадан сұырғанда, сымды тартпаңыз – ашаның өзін ұстасыз.
- Егер аспап пайдаланылмаса, оны желіден ажыратыңыз.
- Бұл аспап үзын түкті кілемдер мен Флокати кілемдерінде қолдануға жарамайды.
- Жұмыс кезінде сымның қыздырылған бетке тиіп кетпеүін қадағалаңыз.
- Сымды кілем жабының астына жасыраңыз, үстіне кілемшелер, кілемді

алашалар және т.б. төсеменіз. Сымды оған сүрінбейтіндей етіп орналастырыңыз.

- Сымды бұрамаңыз, майыстыраңыз және жылытқышты айнала орамаңыз, бұл оқшаулаудың қажалуына және тозууна әкелуі мүмкін. Сым бүкіл үзындығына шығарылғанына көз жеткізіңіз.
- Аспапты ашық ауда пайдаланбаңыз және оны дымқыл едепде қалдырмаңыз.
- Егер ол ашыстық болса, аспапты сақтау орнына қоймаңыз.
- Аспапты тікелей розетканың астына қоюға болмайды.
- Бұл аспаптың барлық беттері қызыры элементтеріне тікелей қол жеткізуіді болдырмауға арналған және жұмыс кезінде өз орындарында болуы керек.
- Қызып кетудің алдын алу үшін жылытқышты бір нәрсемен жаппаңыз.
- Зақымдалған қуат сымын жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін білікті электрик ауыстыруы керек.
- Сондай-ақ, аспапты жиі түйікталатын және ажырайтын тізбекке қосуға болмайды.
- Бұл аспапты осы басшылықта сәйкес тек тікелей мақсатына сай пайдаланыңыз. Кез келген басқа пайдаланудың өндіруші үсінібайды және өртке, электр тогы соғуына немесе жазатайым оқиғаға әкелуі мүмкін.
- Бұл аспап тек үде қолдануға арналған, оны өнеркәсіптік мақсатта пайдалану үсінілмайды.
- Ваннага, душқа немесе бассейнге тікелей жақын жерде ошақты қолдануға болмайды.
- Жылытқыштың жанында аэрозольдер мен басқа да тез жаның заттарды шашыратуға болмайды.
- Ошақты сыртқы термостатпен, бағдарламалығышпен, таймермен және өрт қаупіне байланысты аспапты автоматты түрде қосатын кез келген басқа құрылғылармен бірге пайдаланбаңыз.
- Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмөн адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына немесе емірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауаптап адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқа берілмессе, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек

Басқару тақтасы



1. Аспапты қосу/өшіру батырмасы
2. Жалын әсері режимін қосу/жалын әсерін реттеу батырмасы (3 секунд басып тұрыңыз)
3. Жалын әсері режимінің индикаторы
4. Жартылай қуат режимінің индикаторы
5. Жартылай қуат режимінің индикаторы
6. Толық қуат режимін қосу батырмасы (2000 Вт)
7. Толық қуат режимінің индикаторы

Қолдану арқылы құрылғыны басқару басқару панельдері

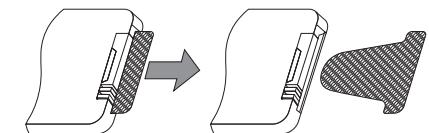
1. Аспапты желіге қосыңыз.
2. Басқару тақтасындағы қосу батырмасын басу арқылы аспапты қосыңыз. Дыбыстық сигнал шығады.
3. Жылыту функциясы жоқ жалын әсерін қосу үшін «O/I» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Жалын әсерін өшіру үшін «O/I» батырмасын қайта басу керек.
4. Жалынның жарықтығын реттеу үшін мұны істеменіз түймен басып ұстап тұру керек «O/I» 3 секундқа. Сіз басқан кезде дыбыстық сигнал естіледі. Арқылы 3 секунд жалын жарықтығы автоматты техникалық жағынан өзгере бастайды, біріншіден жарықтықты арттыруға, содан кейін қарай жарықтықты төмendetу жағы. Әрбір жарықтық деңгейнің өзгеруімен бірге жүреді дыбыстық сигнал. Қажетті таңдау сізге арналған жарықтық деңгейі, босатыңыз «O/I» түймесі.
5. Жылытуды қуаттың жартысына қосу үшін «1000 W» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Қайта басу жылытуды өшіреді. Жартылай жылыту қуаты – 1000 Вт.
6. Жылытуды толық қуатпен қосу үшін «2000 W» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Қайта басу жылытуды өшіреді. Жартылай қуатты қосу батырмасы – 2000 Вт

Қашықтан басқару пульті



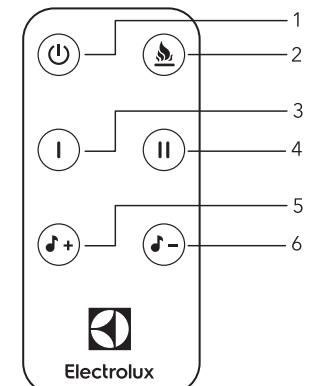
Қашықтан басқару пульті арқылы аспаптың функцияларын қолданар алдында аспаптың қуат батырмасын қосыңыз.

Қашықтан басқару пультін қолданар алдында төмөнде көрсетілгендей оқшаулағыш үлдірді алып тастаңыз.



Батареялардың полярлығы батарея бөлімінің ішіндегі белгілерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Қашықтан басқару пульті



1. Қосу/өшіру батырмасы
2. Жалынның жарықтығын реттеу батырмасы
3. Жартылай қуатты қосу батырмасы – 1000 Вт

- Толық құатты қосу батырмасы – 2000 Вт.
- Отынның шыртылдау дыбысы деңгейін жоғарылату батырмасы
- Отынның шыртылдау дыбысы деңгейін азайту батырмасы

Қашықтан басқару пульті арқылы басқару

- Аспапты желіге қосыңыз.
- Басқару тақтасындағы қосу батырмасын басу арқылы аспапты қосыңыз. Дыбыстық сигнал шығады.
- Жылдыту функциясы жоқ жалын әсерін қосу үшін «» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Жалын әсерін өшіру үшін «» батырмасын қайта басу керек.
- Жалынның жарықтығын реттеу үшін «» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Батырманы әр басу жалынның жарықтық деңгейін өзгертеді, алдымен арттыру бағытында, содан кейін азайту бағытында және дыбыстық сигналмен бірге жүреді.
- Жылдыту құаттың жартысына қосу үшін «» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Қайта басу жылдыту өшіреді. Жартылай жылдыту құаты – 1000 Вт.
- Жылдыту толық құатпен қосу үшін «» батырмасын басу керек. Басқан кезде дыбыстық сигнал шығады. Қайта басу жылдыту өшіреді. Толық жылдыту құаты – 2000 Вт.

Монтаждау және орнату

Электр ошақтары дайын сәндік жақтауларға (порталдарға) немесе арнайы қуысқа орнатуға арналған.

Ошақтарды қуысқа орнату:

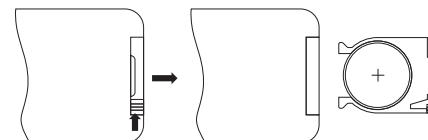
- Құыстаға ошақ тұғырықта орналасуы керек. Тұғырықтың өлшемдері аспаптың габариттік өлшемдерінен сәйкес келуі керек.
- Ошақ корпусының арқы жағынан қабыргаға дейінгі қашықтық кемінде 100 мм болуы керек.
- Ошақ корпусының бүйір және жоғарғы бөлігінен қабыргаға дейінгі қашықтық кемінде 100 мм болуы тиіс.



Ескертпе!

Егер қашықтан басқару пультін ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, одан батареяларды алғып шығыңыз.

Электр каминің алдыңғы жағындағы инфрақызыз саулелер датчигіне тікелей күн саулесі түсінен аулақ болыңыз. Қашықтан басқару пультіндегі батареяларды үақытылы ауыстырыңыз. Есқі және жаңа батареяларды бір үақытта пайдаланбаңыз. Аккумуляторлық батареяларды пайдаланбау тырысыңыз. Қашықтан басқару пультін құлатпаңыз және оны ылғалданып әсерінен қорғауға тырысыңыз.



Батареяларды ауыстыру:

Қашықтан басқару пультінің батарея үясын ашаңыз. Батареяларды салыңыз. Қақпақты жабыңыз.



Ескерту:

Батареялардың полярлығы батарея бөлімінің ішіндегі белгілерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Функция защиты от перегрева

Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

Күтім және қызмет көрсету

Үздіксіз пайдаланғанда аспапты үнемі тазалап отыру керек

Тазалу алдында ошақты қуат көзінен ажыратыңыз. Электр каминің толық сүйғанына көз жеткізіңіз.

Металл және боялған бөліктерін таза, дымқыл шүберекпен тазалау керек. Бұл беттерді тазалау үшін абразивті өнімдерді немесе аэрозольдерді қолданбаңыз. Жылтықтышты желіге қоспас бұрын оның толық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Шамды ауыстыру

Электрде жалын әсерін жасау жоғарыда аталғандардың трик фокустары модельдер заманауи жарықдиодты пайдаланады қызмет ету мерзімі ұзартылған шамдар. Жарық диодты шамдарды өзініз ауыстырыңыз шамдар ұсынылмайды. Кеткендер құрылғыс шамдары тек автотекелепті қызмет көрсету орталығы.

Сервистік қызмет көрсету

Егер сервистік қызмет көрсету қажет болса, сатушыға хабарласыңыз.

Қуат сымын ауыстыру

Жазатайымоқігаларды болдырмау үшін закымдалған қуат сымын сервистік орталықтың өкілі немесе басқа білікті маман ауыстыруы керек.

Ақаулықтарды жою

Мәселе	Шешімі
Жылымайды	Аспаптың розеткаға қосылғанына көз жеткізіңіз
Аспап қосылмайды.	Аспапты розеткадан ажыратыңыз, сүйтіңыз, розеткаға қосыңыз.
Жалын әсері жүмыс істемейді.	Сервистік орталыққа хабарласыңыз.

Жиынтықталымы

- Электр ошақ (1 дана)
- Кепілдік талоны бар пайдалану жөніндегі нұсқаулық (1 дана)
- Қашықтан басқару пульті (1 дана)

Тасымалдау және сақтау

Аспап дайындаушының қаптамасында +4-тен + 40 °C дейінгі температурада және 25 °C температурада 85% - да дейінгі салыстырмалы ылғалдылықта жабық үй-жайда сақталуы тиіс.

Құрылғыны тасымалдау және сақтау қаптамадағы манипуляциялық белгілердің нұсқауларына сәйкес келуі керек.

Кәдеге жарату

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін құрылғыны кәдеге жарату қажет. Құрылғыны кәдеге жарату бойынша толық ақпаратты Сіз жергілікті өкімет органдының екілінен ала аласыз.

Пайдалану мерзімі

Құрылғыны пайдалану мерзімі 10 жылды құрайды.

Техникалық сипаттамалары

Ұлғі	EFP/P-2520LS	EFP/P-3020LS	EFP/P-2720RLS	EFP/P-3320RLS	EFP/P-1600ULS	EFP/P-3620LS	EFP/P-4220LS
Куат, Вт	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000
Куат кернеуі, В~Гц	220~50	220~50	220~50	220~50	220~50	220~50	220~50
Номиналды ток, А	9,09	9,09	9,09	9,09	9,09	9,09	9,09
Диагональ, дюймы	25	31	27	33	54	54	54
Электрден қорғау класы	I класс	I класс	I класс	I класс	I класс	I класс	I класс
Алдыңғы панель пішіні	плоская	плоская	панорамная	панорамная	плоская	плоская	плоская
Дейін жылшыту аланы, м ² *	10-25	10-25	10-25	10-25	10-25	10-25	10-25
Каптамасының өлшемдері (ExBxT), мм	610×442×205	762×537×228	615×442×252	767×537×279	1530×450×152	914×459×150	1067×459×150
Құрылғыны орнату өлшемдері (WxHxD), мм	582×425×185	740×525×207	584×427×188	740×525×209	1425×424×142	888×450×130	1041×450×130
Ендіру өлшемдері (ExBxT), мм	676×526×270	830×620×303	670×510×298	825×610×323	1615×540×235	980×534×208	1132×534×208
Таза салмағы, кг	10,4	15,2	11,8	16,8	27,4	15,3	17,4
Жалпы салмағы, кг	11,7	17	13,2	18,6	29,7	16,5	18,4

Өндіруші құрылғының дизайны мен сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Дайындалған күні

Дайындалған күні аспаптың корпусындағы стикерде көрсетілген, сондай-ақ Code-128-де шифрланған. Дайындалған күні келесідей анықталады:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

өндіріс айы мен жылы

Кепілдік

Құрылғының кепілдік мерзімі-2 жыл.

Сертификаттау

Тауар Кеден одағының аумағында сертификатталған.

Тауар талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы»

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»

Өндіруші: "Ningbo City Gengxin Appliance Industry Co. Ltd.", СИНПУ, ЦИКСИ, ЧЖЭЦЗЯН, ҚЫТАЙ 315322. / Manufacturer: "Ningbo City Gengxin Appliance Industry Co. Ltd.", XINPU,CIXI,ZHEJIANG,CHINA 315322.

Импорттаушы: "HEVECO Construction" ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050056, Алматы қ., Түркісіб ауданы, Жангелдин ксі, 341A үй. Өндіруші өз құқығын өзіне қалдырады құрылғының дизайны мен сипаттамалары на өзгерістер енгізу үшін.

Мәтін мен цифрлық белгілеудерде техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін. Техникалық сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертусіз жүргізілуі мүмкін.

Электролюкс - AB Electrolux (кепш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Қытайда жасалған.

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях вы можете получить у Продавца или на нашем сайте в разделе Поддержка:
www.home-comfort.com/support.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробную информацию о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, можно получить на вышеуказанном сайте/почте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора. Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организа-

ция, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории стран СНГ и Грузии и распространяется на изделия, купленные на этих территориях. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме территории стран СНГ и Грузии, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия. Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производится в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранины в определённый срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубы, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо про дажи последнему этих комплектующих.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРЯНЯЕТСЯ НА:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ, ЕСЛИ НЕДОСТАТОК В ТОВАРЕ ВОЗНИК В РЕЗУЛЬТАТЕ:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентриро-

ванных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на это организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насыщенных и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объеме, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей»;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия и обслуживания / с особенностями эксплуатации купленного изделия

изымается мастером при обслуживании
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:.....
Серийный номер:.....
Дата покупки:.....
Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию:.....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

изымается мастером при обслуживании
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:.....
Серийный номер:.....
Дата покупки:.....
Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию:.....

Ф.И.О. покупателя:

Ф.И.О. покупателя:.....

Address:.....

Адрес:

NUA JUNIOR

NUH JAKARTA.....

Сервис-центр:

Сервис-центр:

Для заметок

Сатып алушының Т. А. Ә

Сатып алушының Т. А. Ә

Мекенжайы

Мекенжай

Телефон:

Телефон:

KINETICS

卷之三

Жазбалар үшін



Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Электролюкс - AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Нұскандықтың мәтіні мен цифрлық белгілеудерінде техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін.

Техникалық сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертсіз жүргізілуі мүмкін.

CE EAC IP20

